

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT

f.to/gez. Vincenzo Coco



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Il Segretario - Der Sekretär

f.to/gez. Dr. Daniela Zadra

AZIENDA DI CURA SOGGIORNO E TURISMO DI MERANO

KURVERWALTUNG MERAN

Prot. Nr. 0001978

VERBALE DI DELIBERAZIONE - BESCHLUSS

Nr. 6

Certifico che estratto della presente deliberazione è stato pubblicato all'albo pretorio di questo Comune il giorno 24-05-2019

e per 8 giorni consecutivi.

Il Segretario - Der Sekretär

f.to/gez. Dr. Daniela Zadra



Per copia conforme Mit der Urschrift gleichlautend

IL DIRETTORE DER DIREKTOR (Dr. Daniela Zadra)

Questa deliberazione non dev'essere inviata alla Giunta Provinciale per il controllo di legittimità e di merito (Art. 2, comma 3-bis, della L.P. 13.11.2009, n. 10)

Dieser Beschluss muss nicht dem Landesrat zur Gesetzmäßigkeits- und Sachkontrolle übermittelt werden (Art. 2 Abs. 3-bis des L.G. vom 13.11.2009, Nr. 10)

Seduta del - Sitzung vom

23.05.2019

ore - Uhr

17.00

nella sala delle sedute dell'Azienda di Cura, Soggiorno e Turismo Merano

im Sitzungssaal der Kurverwaltung Meran

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente

Präsident

Consiglieri:

Vincenzo Coco, Ing. Paolo Deflorian, Dr. Barbara Hölzl, Andreas Laimer, Dr. Clara Martone, Andrea Rossi, Dr. Diego Tartarotti

Mitglieder:

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Si certifica che l'impegno assunto con la presente delibera è stato registrato, o comunque, prenotato, a questa Sezione Finanziaria.

Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluß ist bei der Finanzabteilung vorgemerkt worden.

E.D. - EDV Nr. Impegno - Verpflichtung Nr. Mandato pag. - Zahlungsauf. Nr. Cap. - Kap. Nr.

Il Ragioniere - Der Buchhalter

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO - ALTO ADIGE Giunta Provinciale

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Landesausschuß

RIP. II - PROT. N.

ABT. II - PROT. Nr.

IN SEDUTA DEL

IN DER SITZUNG VOM

ESAMINATO - ART. T.U.O.C.

ÜBERPRÜFT - ART. E.T.G.O.

L'ASSESSORE - DER LANDESRAT

Per copia conforme del provvedimento di esecutività.

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

Il Segretario - Der Sekretär

Segretario il Direttore

Sekretär der Direktor

Dr. Daniela Zadra

Riconosciuta legale l'adunanza si apre la seduta

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit des Ausschusses, wird die Sitzung eröffnet

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Premesso che questa Azienda è socio dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano, costituito con atto a rogito dal notaio Dr. Carlo Dossola n. 36103 di rep. dd. 14.06.2003;

visto l'art. 9, comma c) dello statuto dell'Ente Teatro, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 24 del 24.9.2008, che prevede la nomina da parte dell'Azienda di Soggiorno di n. 2 membri nel Consiglio di Amministrazione dell'Ente, nonché di 1 revisore dei conti (art. 14, comma 1);

considerato che il Consiglio di Amministrazione dell'Ente, la cui durata in carica è di cinque anni, va in scadenza il prossimo giugno 2019;

vista la richiesta dell'Ente Teatro di procedere a nomina dei rappresentanti da parte dell'Azienda di Soggiorno;

visto l'art. 7 della L.P. n. 10 del 13.11.2009;

a voti unanimi 7 espressi a norma di legge;

d e l i b e r a

1) di dare atto che la votazione per la designazione dei rappresentanti dell'Azienda in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano dà il seguente risultato:

Ingrid Walch Hofer, gr. ling. tedesco

su 7 consiglieri votanti e presenti

Roberto Federico, gr. ling. italiano
su 7 consiglieri presenti e votanti;

2) di dare atto che la votazione per la designazione dei rappresentanti dell'Azienda in seno al Collegio dei Revisori dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano dà il seguente risultato:

Dr. Walter Schweigkofler, gr. ling.

DER VERWALTUNGSRAT

Vorausgeschickt, dass die Kurverwaltung Mitglied des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins, gegründet mit Notariatsurkunde des Notars Dr. Carlo Dossola Nr. 36103 vom 14.06.1993, ist;

nach Einsichtnahme in den Art. 9 Abs. C) des Statuts des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrats Nr. 24 vom 24.9.2008, welcher die Ernennung von 2 Mitgliedern in den Verwaltungsrat des Vereins sowie eines Rechnungsprüfers (Art. 14 Abs. 1) seitens der Kurverwaltung vorsieht;

in der Erwägung, dass die Amtszeit des Verwaltungsrats des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins, gewählt für die Dauer von 5 Jahren, mit Juni 2019 abläuft;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Meraner Stadttheater- und Kurhausverein um Ernennung der Vertreter seitens der Kurverwaltung;

nach Einsichtnahme in den Art. 7, des L.G. Nr. 10 vom 13.11.2009;

einstimmig mit 7 Jastimmen in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1) festzuhalten, dass die Wahl zur Bestellung der Vertreter der Kurverwaltung im Verwaltungsrat des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins, folgendes Ergebnis erbracht hat:

Ingrid Walch Hofer, deutsche Sprachgr.

auf 7 anwesende und wählende Verwaltungsräte

Roberto Federico, ital. Sprachgruppe
auf 7 anwesende und wählende Verwaltungsräte;

2) festzuhalten, dass die Wahl zur Bestellung des Vertreters der Kurverwaltung im Rechnungsprüferkollegium des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins folgendes Ergebnis erbracht hat:

Dr. Walter Schweigkofler, deutsche

tedesco

su 7 consiglieri presenti e votanti;

3) di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa;

4) di dare atto che la presente deliberazione sarà pubblicata per 10 giorni consecutivi mediante affissione al proprio albo e sul sito internet dell'Azienda di Soggiorno;

5) di dare atto che contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione all'Azienda di Soggiorno entro i dieci giorni di pubblicazione all'albo digitale o ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 gg. dalla data di esecutività di questa deliberazione.

Sprachgr.

auf 7 anwesende und wählende Verwaltungsräte;

3) festzuhalten, dass vorliegender Beschluss keine Ausgaben mit sich bringt;

4) darauf hinzuweisen, dass dieser Beschluss für 10 aufeinander folgende Tage durch Kundmachung auf der eigenen Amtstafel und auf der Webseite der Kurverwaltung veröffentlicht wird;

5) darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss jeder Bürger bei der Kurverwaltung innerhalb von zehn Tagen ab Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel oder beim Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – innerhalb von 60 Tagen ab Durchführbarkeit dieses Beschlusses Beschwerde einreichen kann.